

BMW M3 E30

1989 TOUR DE CORSE RALLY VER

BEEMAX シリーズ No.18

1/24 BMW M3 E30

'89 ツール・ド・コルスラリー仕様



Introduction

1982年のアウディクアトロの登場以降、WRCの主力マシンは4WDとなった。安全性の問題からWRCでグループBが禁止になり、1987年からより市販車に近いグループA規定に移ってからも4WDマシンがラリー界を席巻していた。

しかしツール・ド・コルスラリーでは軽量な後輪駆動車が高い戦闘力を発揮していた。舞台となるフランス領コルシカ島は、フランス帝国皇帝ナポレオンの出生地としても知られる。

長いストレートが無く、狭いツイスティなターマックコースはアンダーステアの強い当時の4WDラリーカーが苦手とするコースであった。

Since the launching of AUDI QUATRO, racing cars for World Rally Champion had been modified to four-wheel-drive Group B cars. But later for the safety concern, Group B regulations had been cancelled and replaced by Group A regulations in 1987. Since then, four-wheel-drive racing cars had become the main stream of rallying.

The Tour de Corse is not only famous for being the birth place of the French King Napoleon but for its tight and twisty tarmac circuit, which was harsh for the understeering four-wheel-drive cars. However, the paved tarmac course favors rear-wheel-drive cars, which could give out strong performance on the course.

BMW's two-wheel-drive M3 rally built by UK engineering firm Prodrive with exceptional handling is as good as, sometimes could beat, four-wheel-drive racing cars.

BMW M3 shined on Corsica's predominantly tarmac stages under the new ruling. In 1988, BMW M3 took the fourth place on the course.

In the Tour de Corse 1989, there was a faceoff between Didier Auriol's Lancia Delta and F. Chatriot's BMW M3. The fight between the two French drivers attracted all the attention. Auriol got the first place on the first day of rivalry. On the following day, the battle on the island became more fiercer. On the last day, the rain invited itself to the party. Chatriot handled the complicated mountain road with slick tires, but later outstripped by Auriol and finally won a second place.

英国プロドライブ社で製作されたBMW M3のラリーカーは優れたハンドリングを武器に4WDラリーカーと同等、時には4WDを上回る速さを見せていた。1987年のツール・ド・コルスラリーを制すると、翌年も4位を獲得。

迎えた1989年4月、グループA移行後3度目のツール・ド・コルスが開幕し、終始ランチャのD・オリオールとBMWのF・シャトリオのフランス人同士の熱いバトルが繰り広げられた。

初日トップはオリオール、2日目はシャトリオがトップとお互い一歩も譲らない。最終日無情にも山間部はウェット路面。ドライタイヤでスタートしたシャトリオは、オリオールに逆転されるも2位でフィニッシュしました。

自1982年のAUDI QUATRO 推出以後、参加世界拉力錦標賽(WRC)の主要選手基本上已被大量改装成四輪駆動のB組賽車(4WD)。後來由於安全性的問題,世界拉力錦標賽禁止繼續舉行B組賽事,由1987年開始,賽事規則引用了A組賽事的規則,此後量產型四輪驅動賽車就已成爲整個拉力賽車界的主流。

但是在法國科西嘉島拉力賽(Tour de Corse-Rally)中,由於多個特殊地段都是平坦的柏油路,輕盈的後輪驅動車卻能在賽事上,充分發揮自身高強的戰鬥力。科西嘉島作為賽事的舞台、法國的領土、同時也是法國皇帝拿破崙的出生地而被世人所知。

科西嘉島拉力賽的賽道沒有長長的直線路,幾乎都是狹窄而彎曲的柏油碎石路,對於當時的自身轉向力不足的四輪驅動賽車來說是一條非常嚴苛的賽道。

英國的Prodrive公司所製作生產的BMW M3 拉力賽車,以優越的操縱性能為戰略武器,和四輪驅動賽車不相上下。偶爾還展現出可超越四輪驅動賽車速度的能力。1987年的法國科西嘉島拉力賽新規定之後,BMW M3 拉力賽車在次年的比賽中取得了賽事的第4名。

1989年的4月,迎來了轉為A組賽事規則之後的第三屆法國科西嘉島拉力賽開幕。在賽事上經常能看到兩位都是法國車手,LANCIA的Didier Auriol和BMW的F Chatriot,展開激烈的戰鬥。

在比賽的第一天取得第一位的是Auriol,第二天的比賽中,Chatriot和Auriol之間誰也不相互讓。比賽的最後一天,惡劣的自然環境,賽事中的主要路段為山中的山路,以全熱熔輪胎開始進入賽事的Chatriot,被Auriol一個逆轉,最終以第二名完成整個賽事。



作る前にご用意下さい

Prepare these tools before assembly.
Bitte vor dem Zusammenbau bereitlegen.
Préparez avant d'assembler.
制作前請準備好。



nipper/Zwickzange/Pincers/鉗子
cutter/Abbrechlingemesser/Cutter/刀具
tweezers/Pinzette/Pincettes/鑷子

ニッパー カッター ピンセット

ピンバイス プラモデル用接着剤
plastic cement/Plastikkleber/
Colle pour modèle réduit/塑料模型用膠水
pinvice/Une petite foreuse/
Eine Kleine Bohrmaschine/開孔器

組み立てる前に必ずお読み下さい。

Important Information to be Read before Assembling this Product

Information importante à lire avant de monter ce modèle :

Wichtige Information vor dem Montieren dieses Modellbausatzes:

組裝前請務必閱讀。



組み立てモデルですので、作る前に組み立て説明書をお読み下さい。

部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨てして下さい。

部品はきれいに切り取り、切り取ったあとのクズは捨てして下さい。

部品は商品の都合上やむを得ない所がありますので危険です。使用目的以外は、絶対に遊ばないで下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。

部品の切り取りにはニッパーを使用し、バリ等の余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱くと、刃先等で手、指、足等を切る可能性がありますので10才以下の方は、保護者の方が行って下さい。

小さな部品がありますので、誤って飲み込まないように注意して下さい。窒息などの危険があります。

誤飲の危険がありますので、対象年齢未満のお子様には絶対に与えないで下さい。(接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意して下さい。)

接着剤、塗料は口の中に入れて下さい。中毒の危険があります。接着剤、塗料が目に入った時は、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。

閉め切った室内では使用しないで下さい。中毒の危険があります。近くでの火の使用も絶対に止めて下さい。引火する危険があります。

直射日光の当たる場所や、高温・多湿になる場所には放置しないで下さい。

This model needs to be assembled. Read the assembly instructions before beginning to assemble it.

After taking the product out of the plastic bag, tear the plastic bag and discard it, since there will be a danger of suffocation if young children place the bag over their head.

Cleanly clip the parts from the trees, and discard the trees after all the parts have been clipped.

Due to manufacturing circumstances it is unavoidable that there will be sharp places which will be dangerous. Be sure not to play with the contents such as by using them for other purposes. Households with young children should be particularly careful.

Use nippers for removing parts, and finish any burr remaining on parts using a knife or file. Because the mishandling of nippers, cutter knives or files may result in sharp edges cutting hands, fingers, or legs, children younger than 10 years old should have the work carried out by a parent or guardian.

As the kit contains small parts, take care not to swallow them by mistake, since there may be a danger of choking. Due to the danger of mistakenly swallowing parts, be absolutely certain not give them to children younger than the target age.

(In the situation where you use cement or paints, take care of the following points)

Do not put cement or paint in your mouth, since there will be a danger of poisoning.

If cement or paint gets in your eyes, immediately wash it away with a large amount of water and consult a doctor.

Do not use cement or paint in enclosed rooms, since there will be a danger of poisoning.

Absolutely do not use cement or paint near sources of flame, since there will be a danger of ignition.

Do not leave the product in locations subject to direct sunlight or in places with high temperatures or much humidity.

Ce modèle doit être assemblé. Lisez les instructions de montage avant de commencer l'assemblage.

Après déballage du kit, veillez à vous débarrasser des sacs en plastique pour éviter tout risque d'étouffement des enfants en bas âge qui pourraient les placer sur leur tête.

Détachez soigneusement les branches d'arbres, et jetez les déchets.

En raison des conditions de fabrication, certaines pièces possèdent des parties pointues qui peuvent être dangereuses. S'assurer de ne pas jouer avec le contenu en l'utilisant pour d'autres buts. Les familles ayant des enfants en bas âge devront faire très attention.

Utilisez une pince coupante pour dégrapper les pièces, et éliminez toutes les bavures résiduelles sur les pièces à l'aide d'un couteau de modélisme ou d'une lime. Puisqu'une manipulation incorrecte des pinces, des couteaux de modélisme ou des limes peut se produire, il y a un risque de blessure des mains, des doigts ou des jambes, les enfants de moins de 10 ans devront demander à leurs parents ou leur gardien d'effectuer les travaux.

Ce kit contient de petites pièces, ne convient pas à des enfants en-dessous de l'âge prévu pour l'usage de ce produit: risque d'étouffement. Du fait d'un risque d'étouffement, soyez absolument sûr de ne pas les donner aux enfants plus jeunes que l'âge prévu pour l'usage de ce produit.

Lorsque vous utilisez de la colle et des peintures, suivez attentivement les points suivants :

La colle et les peintures ne doivent pas être ingérées, car il y a un risque d'empoisonnement.

Si la colle ou les peintures entrent en contact avec les yeux, lavez avec une grande quantité d'eau et contactez immédiatement un docteur.

N'utilisez pas la colle ou les peintures dans des endroits fermés, car il y a un risque d'empoisonnement, veillez à travailler dans un endroit bien ventilé ou près d'une fenêtre ouverte.

N'utilisez pas la colle ou les peintures près de sources de chaleur ou d'une flamme, car il y a un risque d'incendie.

Ne laissez pas ce produit dans des endroits exposés directement à la lumière du soleil ou dans des endroits à forte température ou humides.

Dieses Modell muss montiert werden. Lesen Sie vor der Montage die Montageanweisungen durch.

Nach dem Entfernen der Teile des Modellsatzes reißen Sie die Plastikverpackungstüte auf, um zu verhindern, dass kleine Kinder damit spielen und sie sich über den Kopf ziehen; dabei besteht Erstickungsgefahr.

Lösen Sie die Bausatzteile vorsichtig aus den Spritzlingen und entsorgen Sie den Abfall.

Herstellungsbedingt ist es unvermeidlich, dass es scharfkantige Stellen gibt, die gefährlich sein können. Stellen Sie sicher, den Inhalt nicht zu anderen als den vorgesehenen Zwecken zu verwenden.

Bausätze wegen verschluckbarer Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Verwenden Sie eine Kneifzange zum Entfernen von Teilen und entfernen Sie Grate mit einem Messer oder einer Feile. Durch falschen Umgang mit Kneifzangen, Schneidmessern oder Feilen können scharfe Kanten mit Verletzungsgefahr entstehen. Daher nicht geeignet für Kinder unter 10 Jahren und nur unter Aufsicht eines erfahrenen Erwachsenen.

Der Bausatz enthält verschluckbare Kleinteile. Es besteht Erstickungsgefahr! Bewahren Sie die Teile daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bei Verwendung von Klebstoffen und Lacken achten Sie auf die folgenden Punkte:

Klebstoffe und Lacke dürfen nicht verschluckt werden, da Vergiftungsgefahr besteht.

Falls Klebstoffe oder Lacke in die Augen geraten, sofort mit viel fließendem Wasser ausspülen und anschließend einen Arzt aufsuchen.

Klebstoffe und Lacke dürfen nicht an geschlossenen Orten verwendet werden, da beim Einatmen Vergiftungsgefahr besteht.

Klebstoffe und Lacke dürfen nicht in der Nähe offener Flammen verwendet werden, da Entzündungsgefahr besteht.

Legen Sie das Produkt nicht im direkten Sonnenlicht oder an Orten mit hohen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit ab.

本品為組裝模型。組裝前請閱讀組裝說明書。

取出組裝零件後的塑膠袋，若被塞在幼兒的頭上，會有窒息的危險，應立即剪破丟棄。

正確剪下組裝零件，並丟棄剩餘的殘品。

根據產品各部的組配，有些尖突零件比較危險。除組裝外，嚴禁玩耍。特別是有幼童的家庭更應注意。

應使用鉗子剪下各部零件。毛邊等多餘部分用刻刀、鏢刀加工。使用鉗子、刻刀、鏢刀時應注意安全，防止刀尖、刀刃劃破手腳指頭。未滿10歲的兒童應在家長的指導下進行組裝。

防止誤食微小零件，否則會有窒息的危險。誤食很危險。嚴禁讓未滿對年齡的兒童玩耍這些零件。

(使用黏合劑、塗料時應注意以下事項。)

不要將黏合劑、塗料放入口中，否則會有中毒的危險。

黏合劑、塗料不慎進入眼內時，應立即用大量清水沖洗後及時就醫。

不要在密封的房間內使用，否則會有中毒的危險。

嚴禁在近火處使用，否則會引起火災。

禁止放置在直射陽光、高溫、潮濕等處。

〈塗装について/Painting〉

- 水性ホビーカラーと **Mr.COLOR** はまぜられません。
- H□ は 株式会社 GSIクレオス 水性ホビーカラーの色番号です。
- C■ は **Mr.COLOR** の色番号です。
- ★ 塗料およびプラモデル用接着剤は別にお買い求めください。
- 工具、塗料についての詳しい使用法は、各商品の説明をご覧ください。
- Can't mix AQUEOUS HOBBY COLOR and Mr. Color.
- H□ is the color number of AQUEOUS HOBBY COLOR of GSI Creos Corporation
- C■ is the color number of Mr. Color of GSI Creos Corporation.
- ★ As this kit does not include any paint and/or glue, please buy them by separately.
- Please see the instructions of each product for the use of tools and paints in details.
- Farben der Sorte Aqueous Hobby Color können nicht mit Mr. Color-Farben gemischt werden.
- H□ zeigt eine Farbrnummer von Aqueous Hobby Color Farben an (GSI Creos Corporation).
- C■ zeigt eine Farbrnummer von Mr. Color Farben an (GSI Creos Corporation).

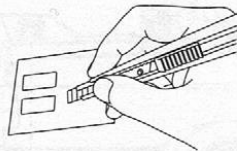
- ★ Farben und Klebstoffe für Plastikmodelle müssen getrennt gekauft werden.
- Weitere Einzelheiten über die Verwendung der Werkzeuge und Lacke siehe Erklärungen auf dem betreffenden Produkt.
- Les peintures aqueuses Hobby Color ne peuvent pas être mélangées aux peintures de Mr. Color.
- H□ indique le chiffre de couleur de peintures aqueuses Hobby Color (GSI Creos Corporation).
- C■ indique un chiffre de couleur de peintures de Mr. Color (GSI Creos Corporation).
- ★ Les peintures et la colle pour les modèles en plastique devraient être acquises séparément.
- Pour plus de détails sur les méthodes d'utilisation des outils et peintures, consultez les explications de chaque produit.
- 不能將水性油漆(Hobby Color) 和油性硝基油漆(Mr. Color) 混合使用。
- H□ 為日本GSI Creos (科立歐思) 公司的水性油漆的顏色編號。
- C■ 為油性硝基油漆的顏色編號。
- ★ 請另行購買塗料及塑料模型專用黏合劑。
- 有關工具、塗料的具體使用方法請閱覽各產品的說明。

Creos	Japanese	English	German	French	Chinese	
H 1 C 1	ホワイト	WHITE	Weiß	Blanc	光澤白	X2
H 3 C 3	レッド	RED	Rot	Rouge	紅	X7
H 8 C 8	シルバー	SILVER	Silber	Argent	銀	X11
H 9 C 9	ゴールド	GOLD	Gold	Or	金	X12
H 12 C 33	つや消しブラック	FLAT BLACK	Mattes Schwarzer	Noir mat	啞黑	XF1
H 18 C 28	黒鉄色	STEEL	Stahl	Acier	黒鐵色	XF84
H 23 C 79	シャインレッド	SHINE RED	Leuchten Si e rot	Éclat rouge	光澤亮紅	TS49
H 53 C 13	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY	Neutrales Grau	Neutrê gris	中灰色	-
H 76 C 61	焼鉄色	BURNT IRON	Brandeisen	Fer brûlé	燒鐵色	XF56
H 77 C 137	タイヤブラック	TIRE BLACK	Reifen schwarz	Pneu Noir	車輪黒	-
H 79 C 39	サンディイエロー	SANDY YELLOW	Sandy Gelb	Jaune sableux	沙黄色	XF60
H 90 C 47	クリアーレッド	CLEAR RED	Durchsichtig Rot	Rouge Transparent	透明紅	X27
H 92 C 49	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	Durchsichtige Orange	Orange transparent brillant	透明橙	X26
H 93 C 50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	Durchsichtig Blau	Bleu Transparent	透明藍	X23
H □ C 92	セミグロスブラック	SEMI-GLOSS BLACK	Seidenmatt Schwarzer	Semi Lustré Noir	半澤黒	X18

〈デカールの貼り方/How to apply decals〉

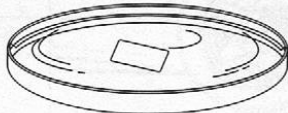
- このキットに入っているデカールは特殊なデカールを使用しています。貼る際は、下記の要領で貼ってください。
- The decals used for this model kit are particular. Please follow the instruction below when applying decals.
- Die Aufkleber in diesem Bausatz sind besonderer Art. Bitte folgen Sie den Anweisungen.
- Ce kit contient des autocollants particuliers. Lors du collage, suivez les indications ci-dessous.
- 此套貼紙是使用的特殊貼紙。黏貼的時候請按照以下要領黏貼。

①



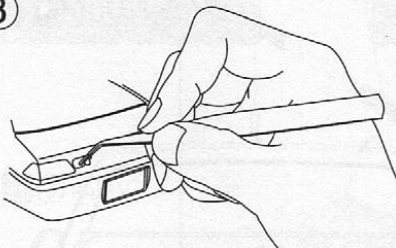
- ・ 貼りたいデカールの形に合わせて、はさみやカッターナイフ等でデカールを台紙ごと切り取ります。
- ・ Cut out the decal into the desired shape by scissors and cutter.
- ・ Schneiden Sie den gewünschten Aufkleber mit einer Schere oder einem Messer gemäß der Form aus.
- ・ Coupez l' autocollant sur son papier de support à la forme désirée, à l' aide de ciseaux ou d' un cutter.
- ・ 按照要黏貼的貼紙的形狀・用剪刀或者小刀等裁取各種形狀的襯紙。

②



- ・ デカールを水に10~20秒ほど浸します。
- ・ Dip the decal in water for 10 to 20 seconds.
- ・ Tauchen Sie den Aufkleber für 10 bis 20 Sekunden in Wasser.
- ・ Plongez l' autocollant dans l' eau pendant 10 à 20 secondes.
- ・ 貼紙用水蘸濕10~20秒左右。

③



- ・ 貼りたい所に台紙ごとデカールを置き、ピンセット等でデカールを台紙から静かにずらします。デカールの位置を調整しながら、やわらかい布で水分を拭き取ります。
- ・ Put the decal on the desired place and slide it gently from its backing sheet by tweezers. Adjust the decal position and dry excess water with a soft cloth.
- ・ Bringen Sie den Aufkleber an die gewünschte Stelle an und lassen Sie ihn mit Hilfe einer Pinzette vorsichtig vom Unterlagepapier gleiten. Justieren Sie die Position des Aufklebers und trocken Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch ab.
- ・ Placez l' autocollant sur son papier de support à l' endroit où vous désirez le coller. Décollez doucement avec des pincettes l' autocollant de son support. Tout en ajustant sa position, essuyez doucement l' autocollant avec un linge.
- ・ 將各貼紙放在準備黏貼的地方・用鑷子等將貼紙從襯紙上輕輕地移下來。
- ・ 一邊調整貼紙的位置・一邊用軟布將水分擦掉。

※デカールの上からクリアーを吹く時は、「水性ホビーカラー」または「トップコート(水性スプレー)」をご使用ください。

※Please use water paint or topcoat when spraying over decals.

※Beim Überlacken der Aufkleber verwenden Sie bitte "Aquarellhobbyfarbe" oder "Topcoat (Aquarellspray)".

※Lors de l' application d' un vernis sur l' autocollant, utilisez de la peinture à l' eau "Hobby Color" ou du "Top Coat "(spray à l' eau).

※從貼紙上方噴塗透明漆時・請使用「水性HOBBY COLOR」或者「面漆(水性噴漆)」。

〈使用マークの意味/Explanation of a mark〉



接着しない
No Cement
Nicht kleben
Ne pas coller
不黏結



掘削
Bore a hole
Bohren
Forage
掘削



4個作る
Make 4 pieces
Doppelt anfertigen
En assembler 4
個4個



2個作る
Make 2 pieces
Doppelt anfertigen
En assembler 2
個2個



どちらか選ぶ
Choice
Eins von beiden auswählen und zusammenbauen
Choisir entre deux et assembler.
請任擇其一黏結



ボディ色で塗結する
Body color
Mit Farbe für Rahmen streichen
Peindre en couleur de la carrosserie
請用車身顏色



切り取る
Cut off
Abschneiden
Découper
切取



接着面のメッキをはがす
Peel off painting
Fahn von Klebefläche entfernen
Ecailler l'étramage de la surface adhésive.
剝除黏貼面的鍍層



デカールを貼る
Place decals
Kleber anbringen
Coller des decals
黏貼紙



裏から塗結します。
Paint on the back side.
Färben Sie auf der Hinterseite.
Peindre sur le côté arrière.
從內面塗結



(1) 内は反対側のパーツ(デカール)番号
Same for the other side
Number for Teil (Aufkleber) der entgegengesetzten Seite steht in Klammern (1).
Le numéro entre parenthèses est celui de la pièce du côté opposé.
①内為反側零件(貼紙)號



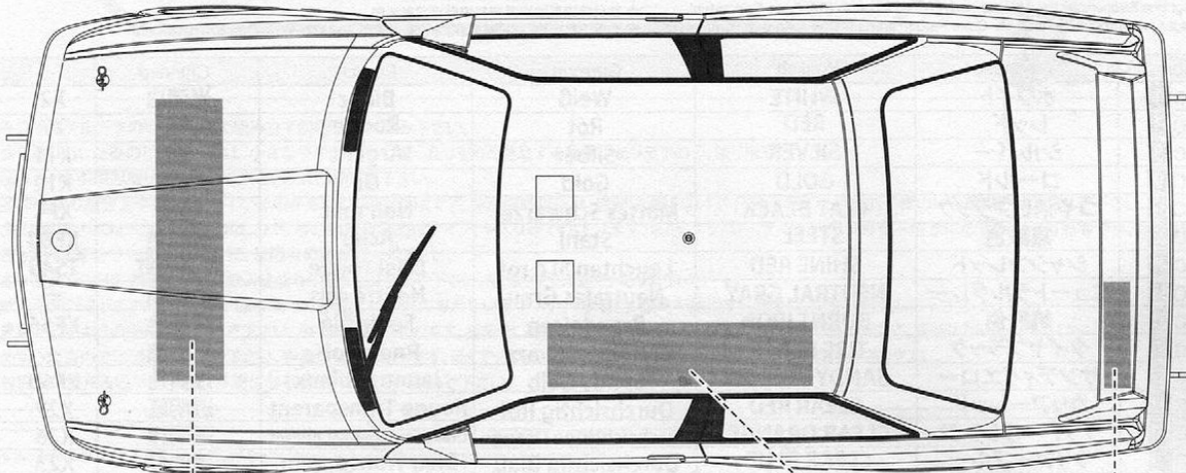
指示の無い部分の塗結色
Paint with this color except indicated area
Farbe für nicht festgelegte Teile
Couleur de la part qui n'est pas indiquée.
沒有標示的部分的塗結色

〈ボディの塗装 / Paint instruction for body〉

ボディ色 P_H ①
 Body color
 Karrosseriefarbe
 Couleur carrosserie
 車體色



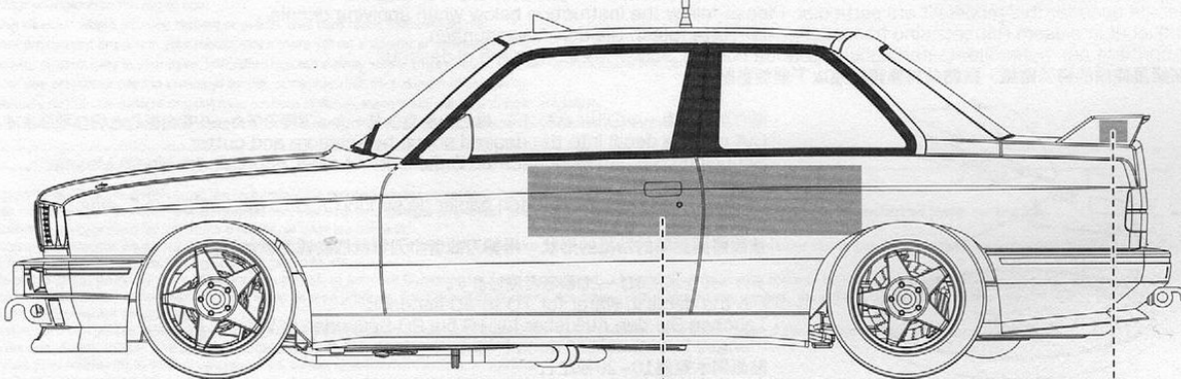
■ はペイントマークです
 is Paint Mark.
 Zeichen Anstrich.
 Marque De Peindre.
 是塗顏色的標記



P_C ② (B) + P_C ② (C)

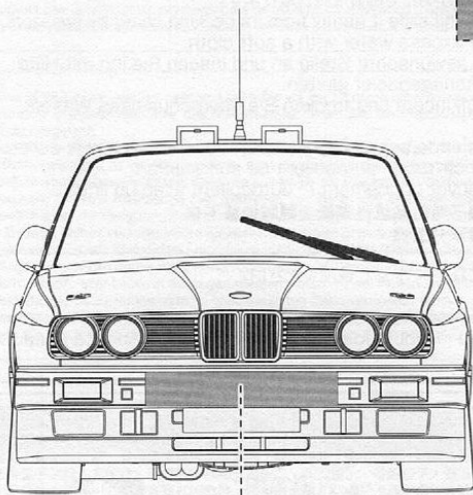
P_C ② (F) + P_C ② (I)

P_C ② (K) + P_C ② (L)

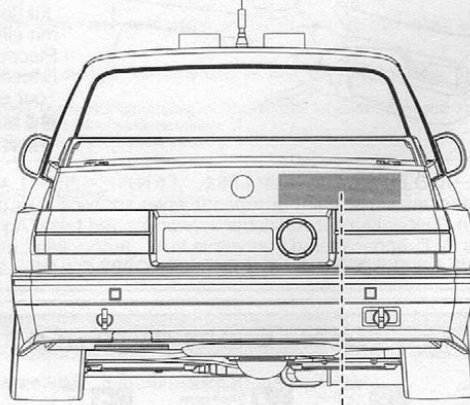


P_C ② (A) + P_C ② (E) + P_C ② (X) (D) + P_C ② (J)

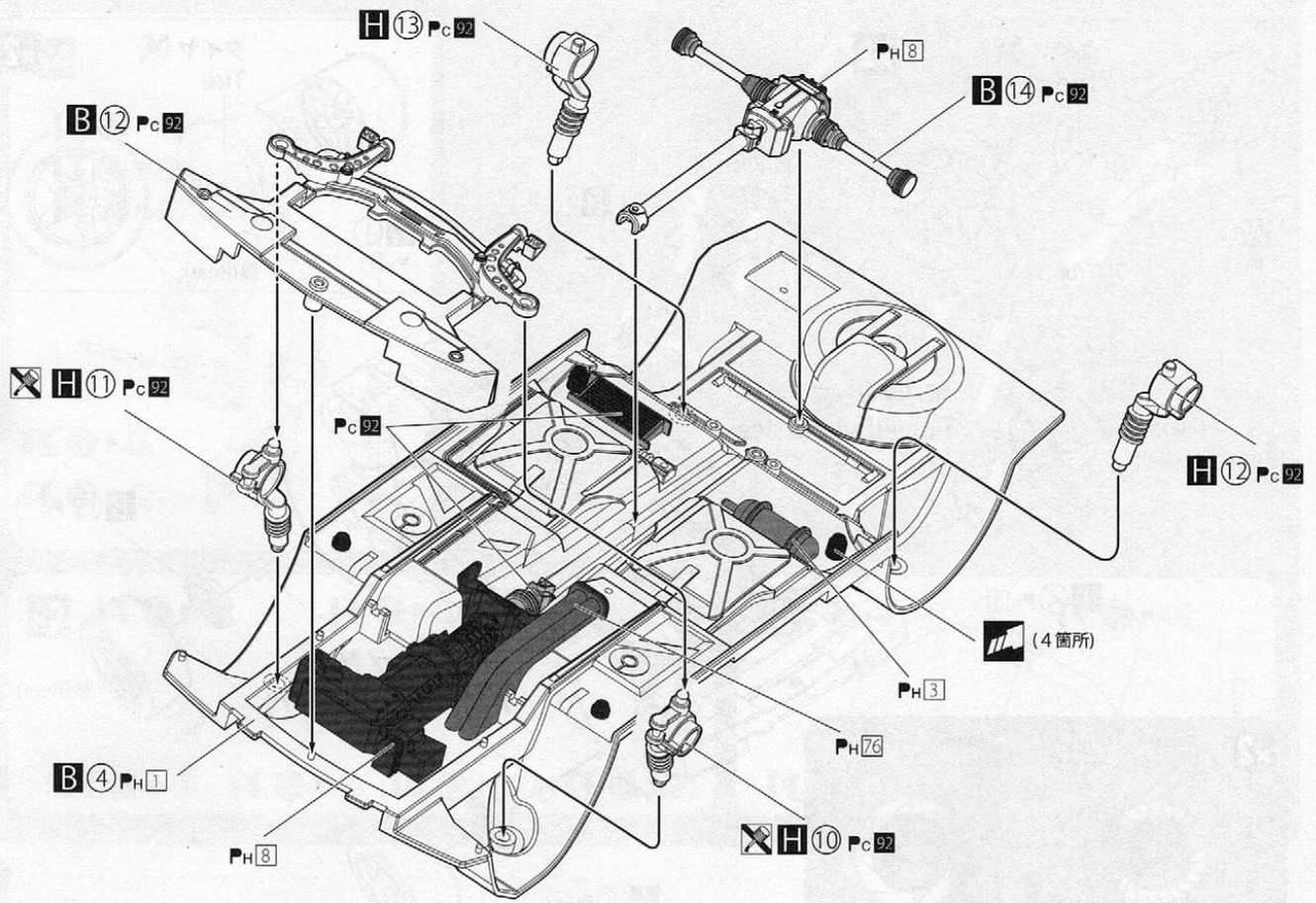
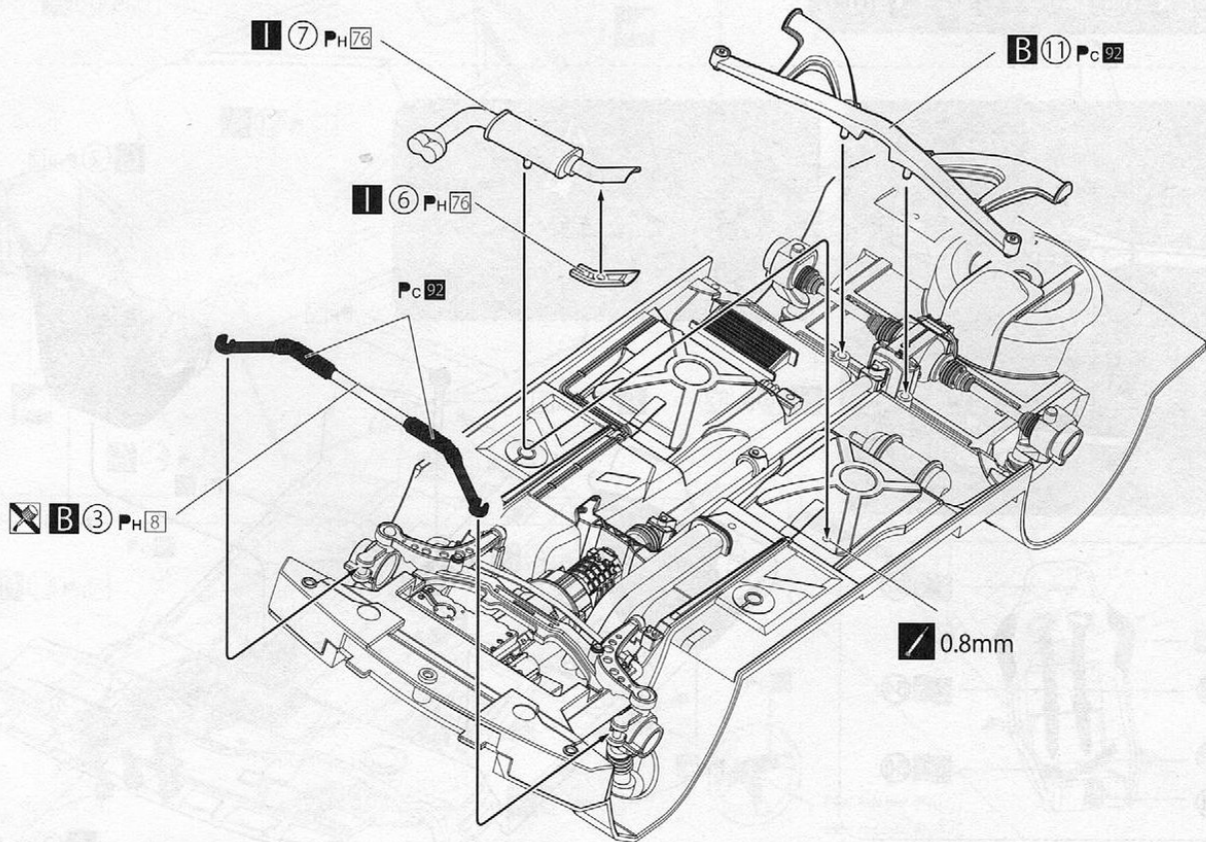
P_C ② (G) + P_C ② (H) + P_C ② (X) (G) + P_C ② (H)



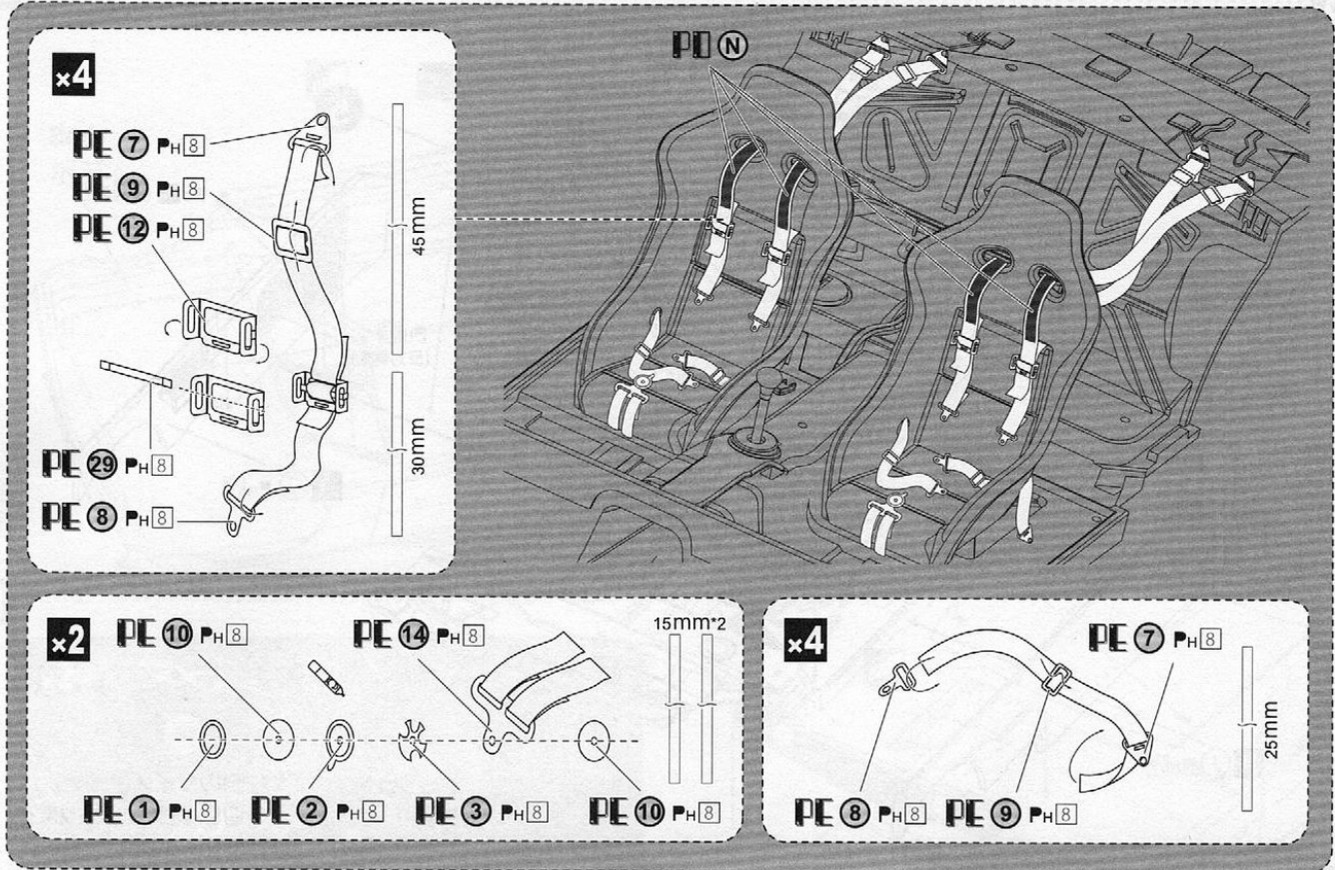
P_C ② (M) + P_C ② (O)



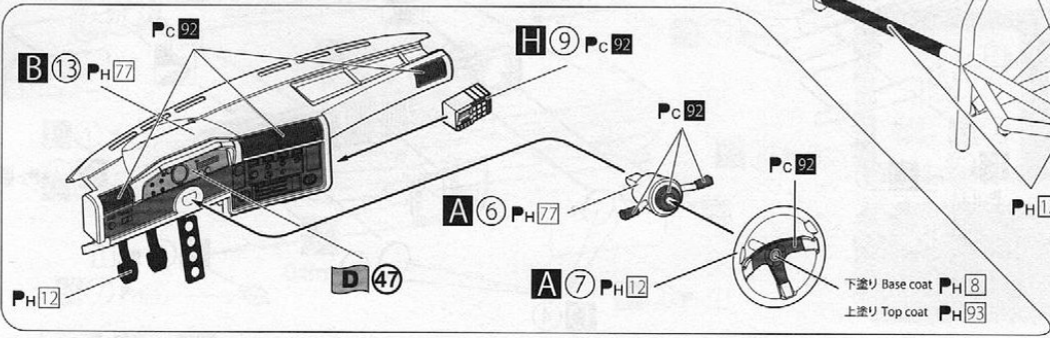
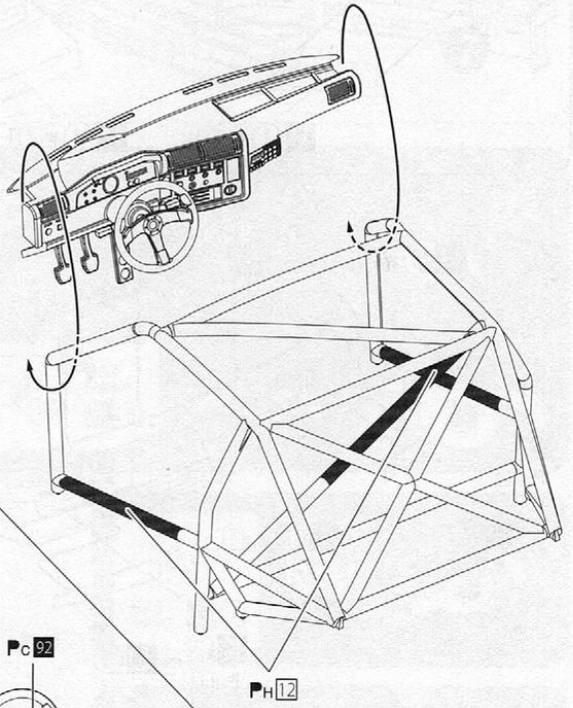
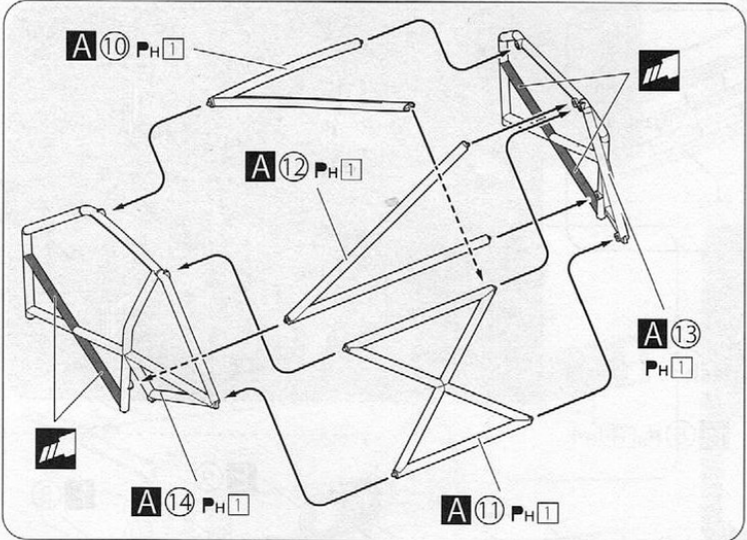
P_C ② (P) + P_C ② (Q)

1**2**

※ PE & PO 番号はエッチングパーツとカーボンファイバーの指示です。
 エッチングパーツとカーボンファイバーは付属しておりません。別途お買い求めください。
 The Indicated PE & PO numbers are for the set sold separately from this model kit.

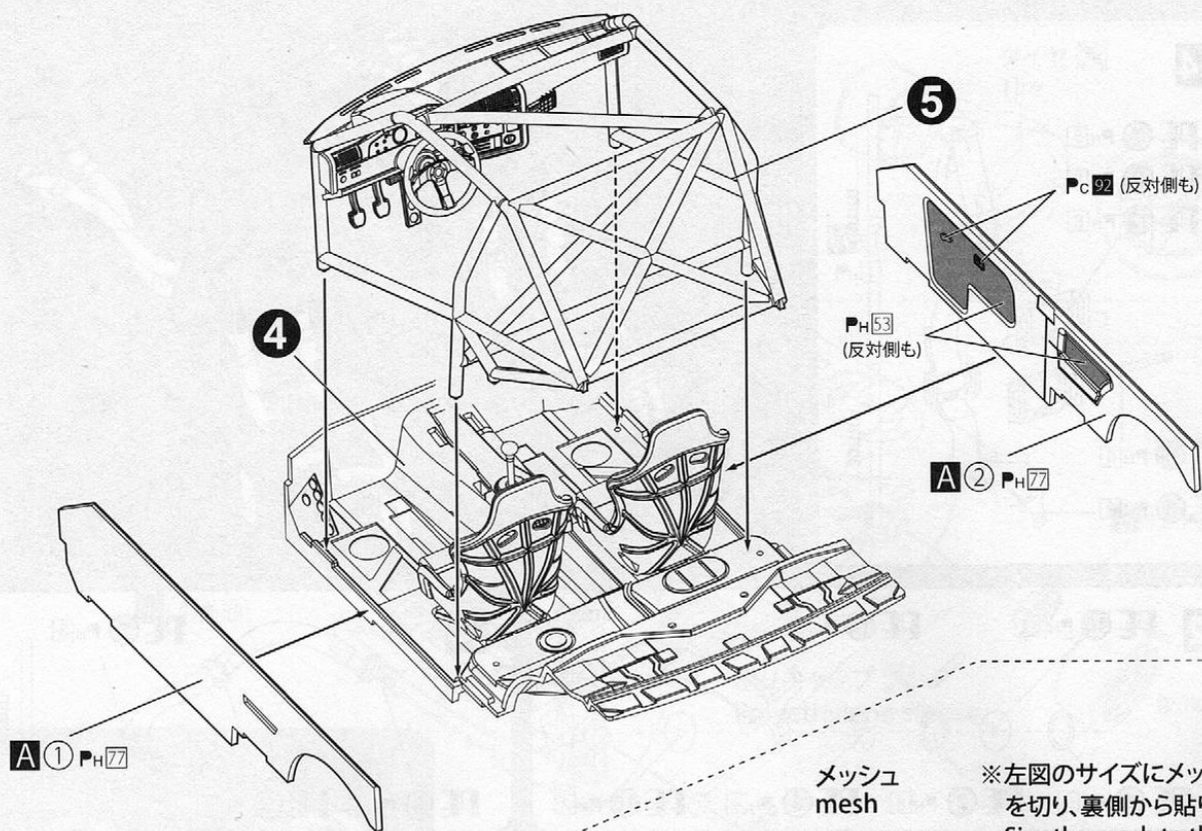


5



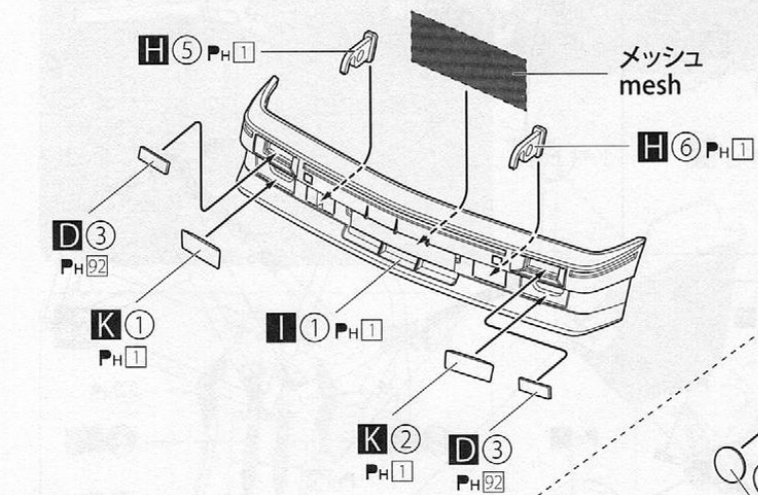
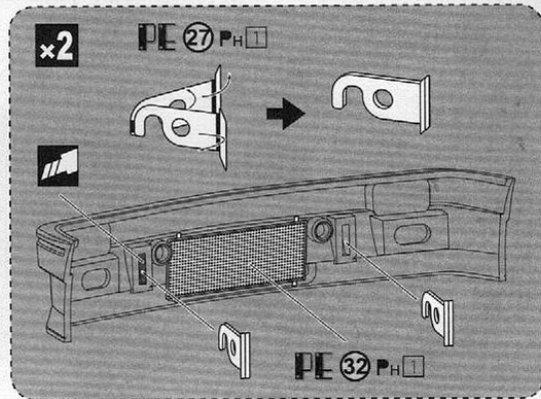
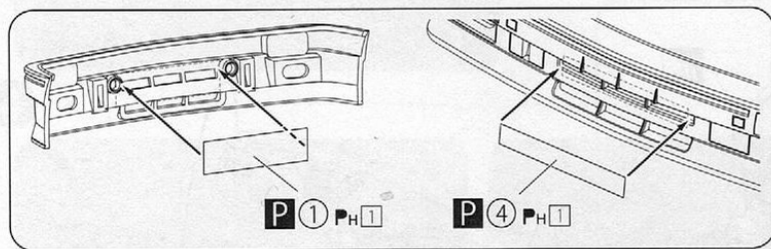
※ PE & PO 番号はエッチングパーツとカーボンファイバーの指示です。
 エッチングパーツとカーボンファイバーは付属しておりません。別途お買い求めください。
 The Indicated PE & PO numbers are for the set sold separately from this model kit.

6

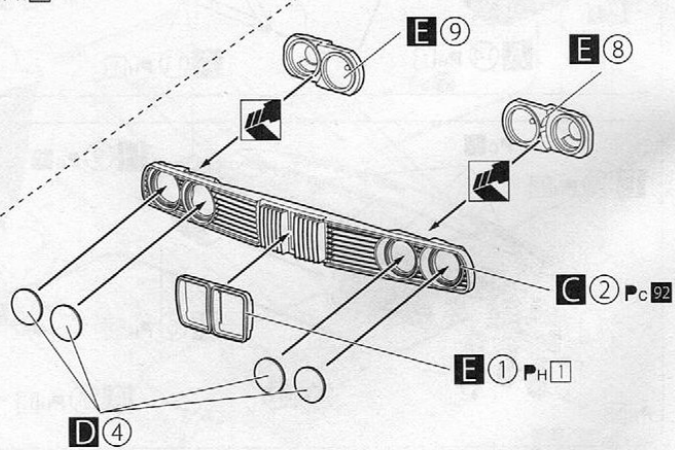


7

メッシュ mesh
 ※左図のサイズにメッシュを切り、裏側から貼ります。
 Size the mesh to the next pattern, and fix it from the backside.

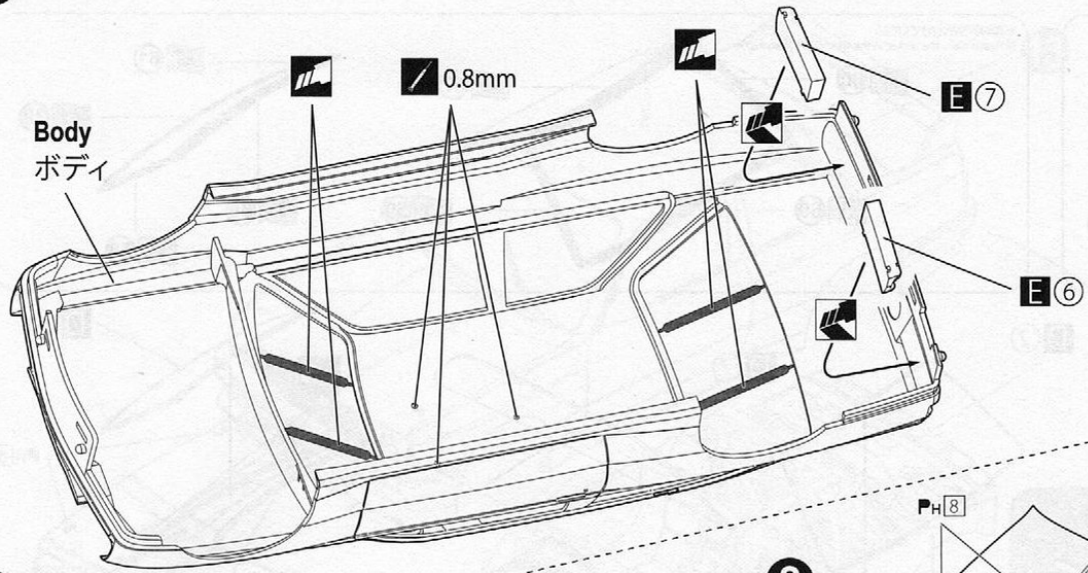


8

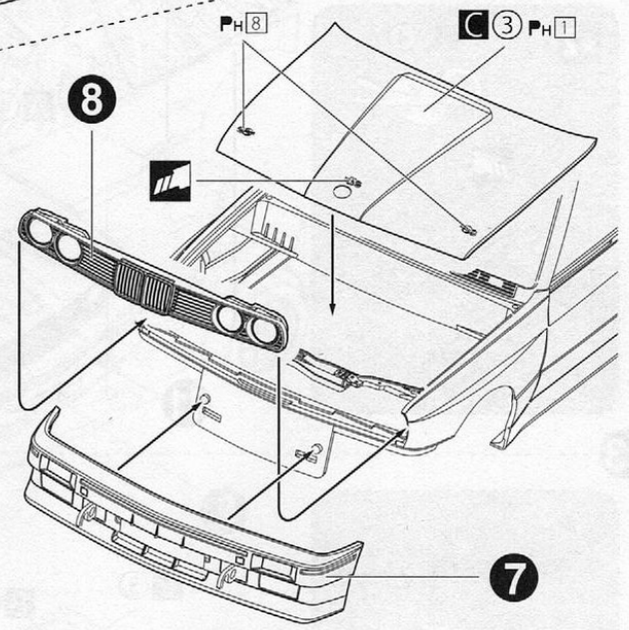
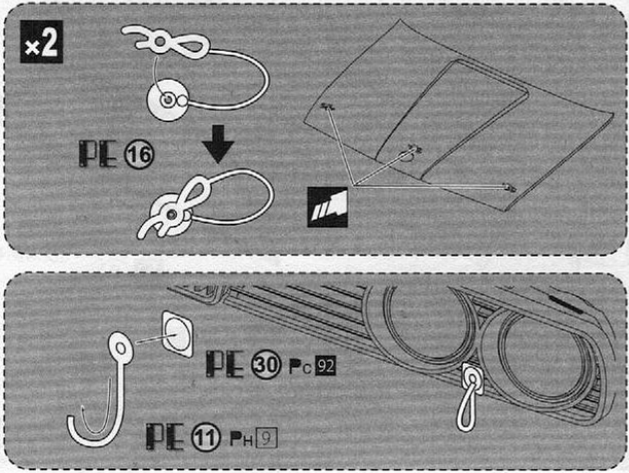


※ PE & PD 番号はエッチングパーツとカーボンファイバーの指示です。
 エッチングパーツとカーボンファイバーは付属しておりません。別途お買い求めください。
 The Indicated PE & PD numbers are for the set sold separately from this model kit.

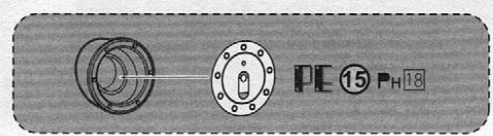
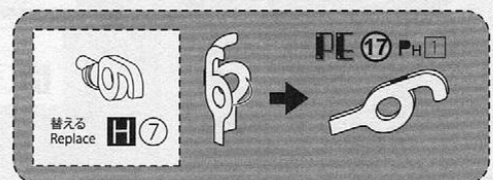
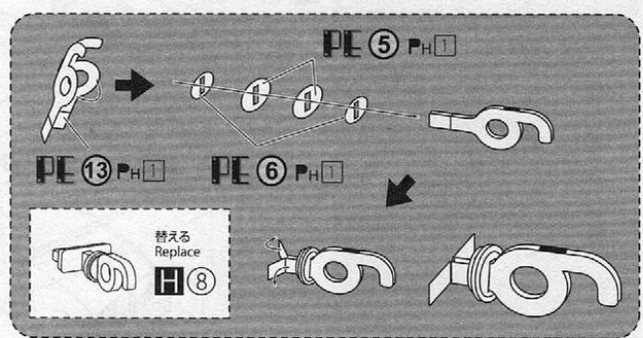
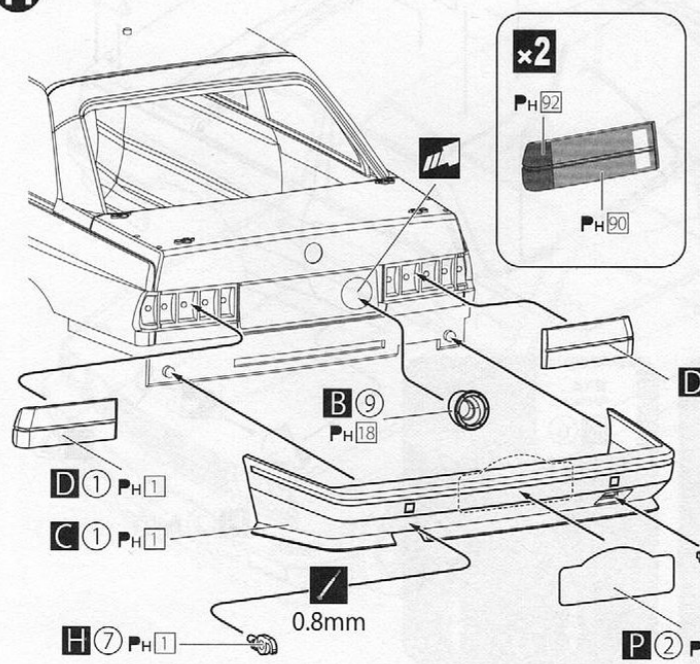
9



10



11



※ PE&PO 番号はエッチングパーツとカーボンファイバーの指示です。
 エッチングパーツとカーボンファイバーは付属しておりません。別途お買い求めください。
 The Indicated PE & PO numbers are for the set sold separately from this model kit.

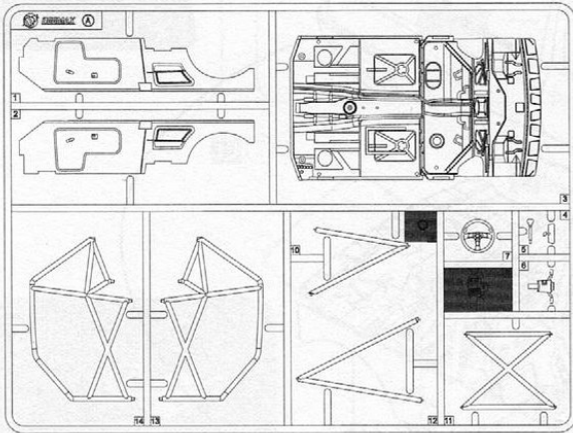


組み立てる前に部品・デカール等、キット内容をよくお確かめ下さい。
 万一、欠品や不良品がありましたらお客様サービスセンターまでご連絡下さい。
 Please confirm the product contents with the following PARTS LIST before assembly.

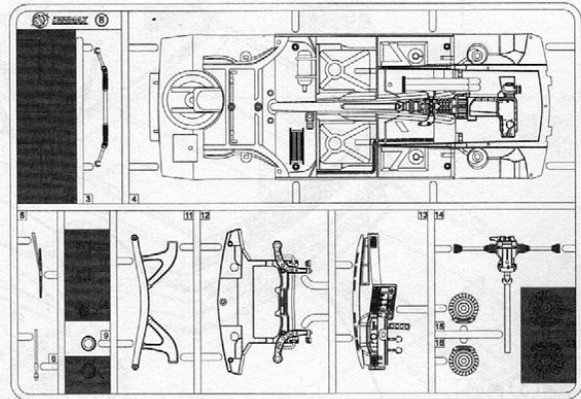
部品図
PARTS LIST

■部分は使用しません。Not for use.

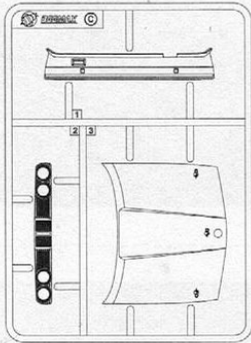
A 部品 Tree A



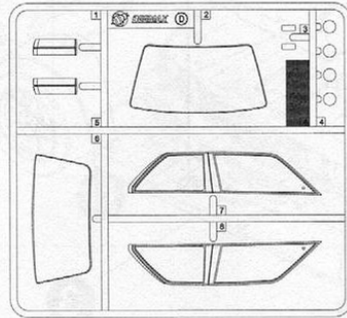
B 部品 Tree B



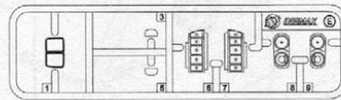
C 部品 Tree C



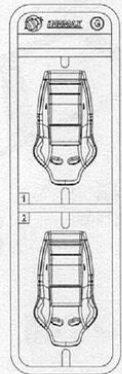
D 部品 Tree D



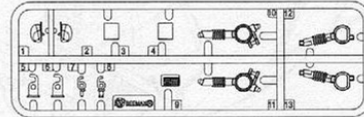
E 部品 Tree E



G 部品 Tree G



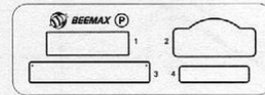
H 部品 Tree H



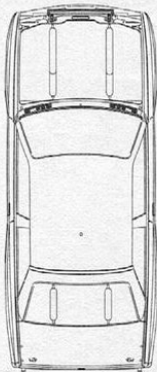
K 部品 Tree K



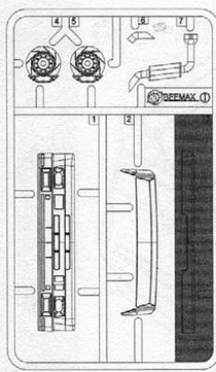
P 部品 Tree P



ボディ Body



I 部品 Tree I

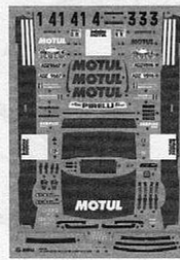


W 部品 Tree W



デカール Decal

A B



小袋 Tire set

タイヤ(4個)
Tire (4pes.)

ポリキャップ(5個)
Polyethylene sleeve

メッシュ
Mesh

<パーツの注文について> お届けには2~3週間かかる場合があります。

★ 部品を紛失されたり破損された方は、右記の必要部品に○をつけ住所、氏名、名前、電話番号を明記しハガキ又はFAXにて申し込み下さい。(コピーでも可)Eメール又はアオシマWEBからも申し込みができます。お電話での申し込みはご連絡下さい。(アオシマWEB URL: <http://www.aoshima-bk.co.jp>)

- ※ パーツの複数注文、改造目的での購入はご連絡下さい。
- ※ 部品の代金は、お手元に部品到着後2週間以内に同封の郵便振替用紙にて最寄の郵便局よりお支払い下さい。
- ※ 部品価格には消費税が含まれております。別途送料が必要となります。
- ※ 商品の仕様(成型色等)、料金は予告なく変更となる場合があります。

連絡先: (株)アオシマ文化教材社 お客様サービスセンター(平日 9:00~17:00)
 〒420-0922 静岡県葵区流通センター12番3号
 TEL: 054-263-2595 FAX: 054-265-5230 Eメール: service@mail.aoshima-bk.co.jp

SERVICE AFTER THE SALES

Only claims can be accepted. Not for Sales. Please contact the local dealer where you bought.

BEEMAX SERIES No.18 1/24 BMW M3 E30 '89 TOUR DE CORSE RALLY VER

Tree A	Tree D	Tree E	Tree P	Decal A	Decal B
Tree B	Tree E	Tree I	Tree W	Assembling instructions	
Tree C	Tree G	Tree K	Body	Tire set	

シリーズ名 番号 BEEMAX シリーズ No.18
 商品名 1/24 BMW M3 E30 '89 ツール・ド・コルスラリー仕様

ボディ	800円	I 部品	1500円
A 部品	800円	K 部品	500円
B 部品	800円	P 部品	1000円
C 部品	700円	W 部品	1500円
D 部品	700円	小袋	1000円
E 部品	700円	デカール A	2000円
G 部品	1500円	デカール B	1200円
H 部品	1000円	組立説明書	500円

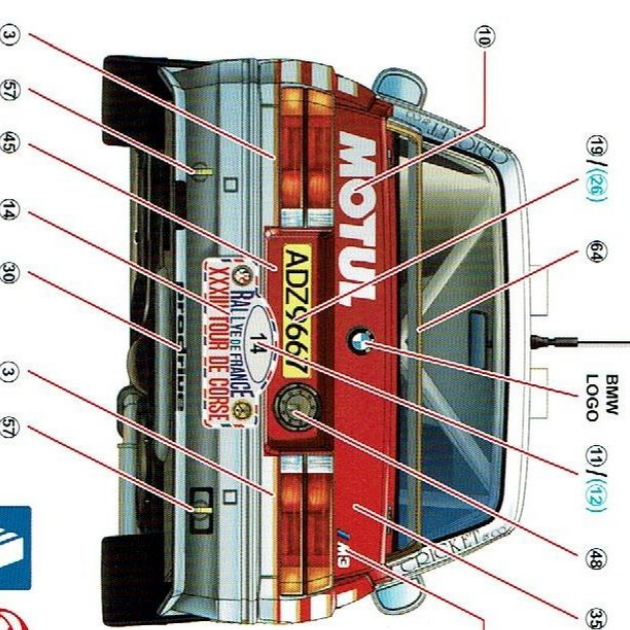
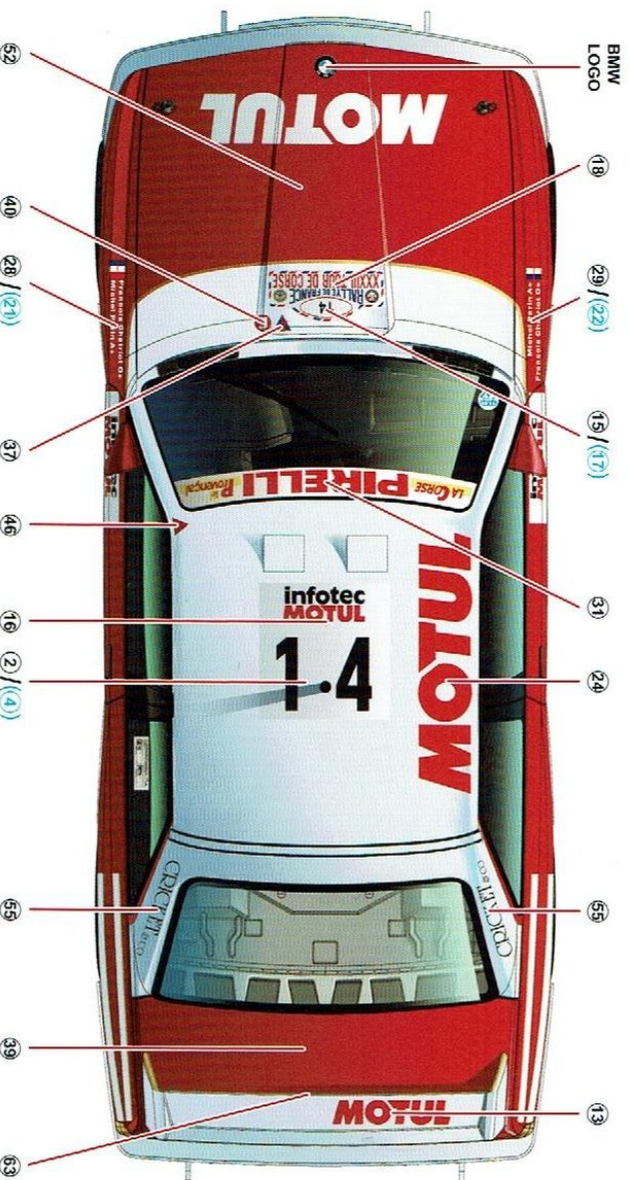
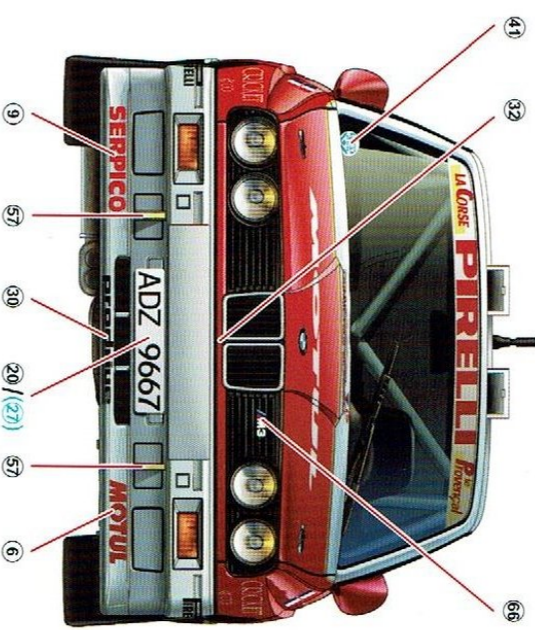
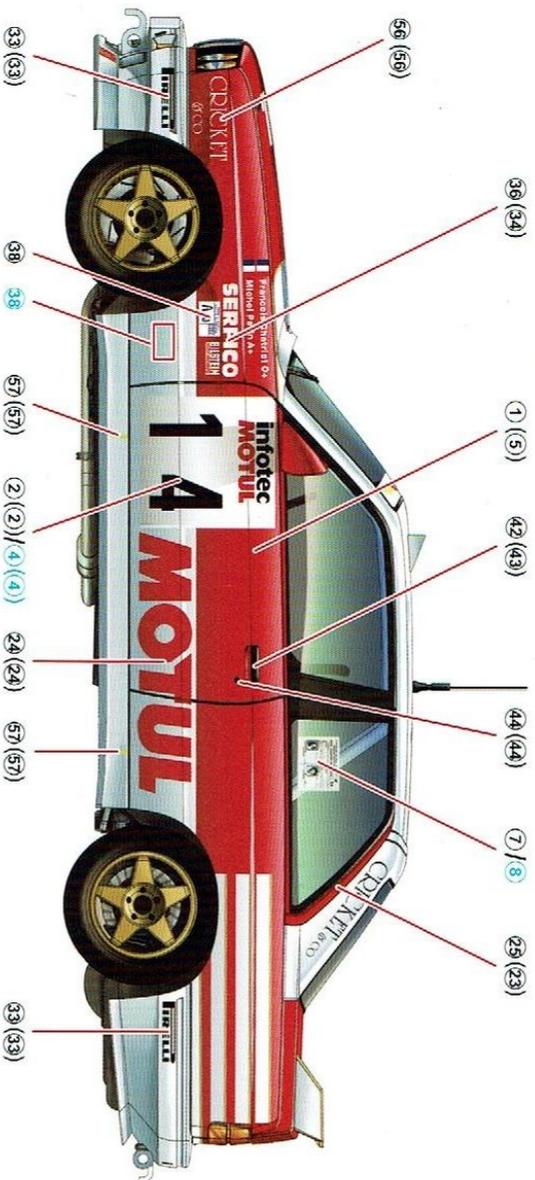
For Japanese use only

2018.03

住所 _____
 電話番号 () _____
 氏名 _____

BMW M3 E30 '89 TOUR DE CORSE RALLY VER

※①、⑤、⑭、⑯、⑱、㉔、㉕、㉖、㉗、㉘、㉙、㉚、㉛、㉜、㉝、㉞、㉟、㊱、㊲、㊳、㊴、㊵、㊶、㊷、㊸、㊹、㊺、㊻、㊼、㊽、㊾、㊿、1、5、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32、33、34、35、36、37、38、39、40、41、42、43、44、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、57、58、59、60、61、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、72、73、74、75、76、77、78、79、80、81、82、83、84、85、86、87、88、89、90、91、92、93、94、95、96、97、98、99、100、101、102、103、104、105、106、107、108、109、110、111、112、113、114、115、116、117、118、119、120、121、122、123、124、125、126、127、128、129、130、131、132、133、134、135、136、137、138、139、140、141、142、143、144、145、146、147、148、149、150、151、152、153、154、155、156、157、158、159、160、161、162、163、164、165、166、167、168、169、170、171、172、173、174、175、176、177、178、179、180、181、182、183、184、185、186、187、188、189、190、191、192、193、194、195、196、197、198、199、200、201、202、203、204、205、206、207、208、209、210、211、212、213、214、215、216、217、218、219、220、221、222、223、224、225、226、227、228、229、230、231、232、233、234、235、236、237、238、239、240、241、242、243、244、245、246、247、248、249、250、251、252、253、254、255、256、257、258、259、260、261、262、263、264、265、266、267、268、269、270、271、272、273、274、275、276、277、278、279、280、281、282、283、284、285、286、287、288、289、290、291、292、293、294、295、296、297、298、299、300、301、302、303、304、305、306、307、308、309、310、311、312、313、314、315、316、317、318、319、320、321、322、323、324、325、326、327、328、329、330、331、332、333、334、335、336、337、338、339、340、341、342、343、344、345、346、347、348、349、350、351、352、353、354、355、356、357、358、359、360、361、362、363、364、365、366、367、368、369、370、371、372、373、374、375、376、377、378、379、380、381、382、383、384、385、386、387、388、389、390、391、392、393、394、395、396、397、398、399、400、401、402、403、404、405、406、407、408、409、410、411、412、413、414、415、416、417、418、419、420、421、422、423、424、425、426、427、428、429、430、431、432、433、434、435、436、437、438、439、440、441、442、443、444、445、446、447、448、449、450、451、452、453、454、455、456、457、458、459、460、461、462、463、464、465、466、467、468、469、470、471、472、473、474、475、476、477、478、479、480、481、482、483、484、485、486、487、488、489、490、491、492、493、494、495、496、497、498、499、500、501、502、503、504、505、506、507、508、509、510、511、512、513、514、515、516、517、518、519、520、521、522、523、524、525、526、527、528、529、530、531、532、533、534、535、536、537、538、539、540、541、542、543、544、545、546、547、548、549、550、551、552、553、554、555、556、557、558、559、560、561、562、563、564、565、566、567、568、569、570、571、572、573、574、575、576、577、578、579、580、581、582、583、584、585、586、587、588、589、590、591、592、593、594、595、596、597、598、599、600、601、602、603、604、605、606、607、608、609、610、611、612、613、614、615、616、617、618、619、620、621、622、623、624、625、626、627、628、629、630、631、632、633、634、635、636、637、638、639、640、641、642、643、644、645、646、647、648、649、650、651、652、653、654、655、656、657、658、659、660、661、662、663、664、665、666、667、668、669、670、671、672、673、674、675、676、677、678、679、680、681、682、683、684、685、686、687、688、689、690、691、692、693、694、695、696、697、698、699、700、701、702、703、704、705、706、707、708、709、710、711、712、713、714、715、716、717、718、719、720、721、722、723、724、725、726、727、728、729、730、731、732、733、734、735、736、737、738、739、740、741、742、743、744、745、746、747、748、749、750、751、752、753、754、755、756、757、758、759、760、761、762、763、764、765、766、767、768、769、770、771、772、773、774、775、776、777、778、779、780、781、782、783、784、785、786、787、788、789、790、791、792、793、794、795、796、797、798、799、800、801、802、803、804、805、806、807、808、809、810、811、812、813、814、815、816、817、818、819、820、821、822、823、824、825、826、827、828、829、830、831、832、833、834、835、836、837、838、839、840、841、842、843、844、845、846、847、848、849、850、851、852、853、854、855、856、857、858、859、860、861、862、863、864、865、866、867、868、869、870、871、872、873、874、875、876、877、878、879、880、881、882、883、884、885、886、887、888、889、890、891、892、893、894、895、896、897、898、899、900、901、902、903、904、905、906、907、908、909、910、911、912、913、914、915、916、917、918、919、920、921、922、923、924、925、926、927、928、929、930、931、932、933、934、935、936、937、938、939、940、941、942、943、944、945、946、947、948、949、950、951、952、953、954、955、956、957、958、959、960、961、962、963、964、965、966、967、968、969、970、971、972、973、974、975、976、977、978、979、980、981、982、983、984、985、986、987、988、989、990、991、992、993、994、995、996、997、998、999、1000



○は3番車専用のデカールです。○ For car No.3 only. ○是3號車專用的水貼。
 ※()内の番号は反対側です。The number in () is for another side. ()内表示的是另一側的水貼。